



Blain, le 8 avril 2020

Le Maire de Blain
à
Jörg SABA
Maire d'Oldenburg in Holstein

SA/VdB/LA

Liebe Freunde von Oldenburg, Rebrisoara, Alcoutim und Royal Wootton Bassett,

Das beispiellose Phänomen, das die Weltbevölkerung trifft, verpflichtet uns, unseren Lebensstil, unseren hygienischen, sozialen, wirtschaftlichen, touristischen Ansatz und natürlich unsere Beziehung zu anderen gründlich zu überprüfen. Die Bekämpfung der Coronavirus-Krise erfordert die Entschlossenheit aller. In einer Zeit, in der die Situation in Krankenhäusern immer schwieriger wird, richten sich unsere Gedanken zunächst an das Pflegepersonal, die Kranken und ihre Familien. Diese Krise löst auch eine Welle der Solidarität zwischen den Bürgern aus, einige kaufen für ihre älteren Nachbarn ein, ganze Straßen jubeln dem Pflegepersonal zu, an anderer Stelle geben Schüler Highschool-Schülern kostenlosen Online-Unterricht. Sie zeigen, dass wir es schaffen werden, wenn wir vereint bleiben. Bewahren wir diese europäische Seele, sie ist auch ein Gegenmittel gegen das Virus und respektiert gleichzeitig Demokratie, Rechtsstaatlichkeit und Grundrechte. Der Schutz der Rechte der Bürger ist in Krisenzeiten wichtiger denn je. Wir müssen im Herzen von uns selbst, aber auch im Herzen unseres Systems die wesentlichen Werte finden, die uns beleben müssen.

Ihnen, unseren Zwillingsschwestern, möchten wir Ihnen in Zeiten des Aufruhrs, der Angst und des Leidens unsere völlige Solidarität und unsere Freundschaft zum Ausdruck bringen. Unser Feind ist weit verbreitet und mehr denn je ist es der Austausch von Erfahrungen und Wissen, der uns hilft, diese Tortur zu überwinden. Wir haben das Glück, uns weiterhin ausdrücken und miteinander kommunizieren zu können, um uns über die Entwicklungen in unseren jeweiligen Ländern auf dem Laufenden zu halten, in der Hoffnung, dass Ihre Bevölkerung so gut wie möglich erhalten bleibt. Die Herausforderung ist groß und die Menschheit wird eine Zeit der Widerstandsfähigkeit brauchen, um sich über ihre Zukunft zu wundern. Wenn heute die Zeit begrenzt ist, wird auch die Zeit für unser Wiedersehen kommen und wir werden da sein, um gemeinsam den Sieg zu feiern.

Pass auf dich auf und wir hoffen, dass du diese Krise mit Mut und Umsicht überwinden wirst. Wir versichern Ihnen unsere unerschütterliche Unterstützung und all unsere freundlichen Gedanken unter diesen Umständen.

Sehr freundlich,

Jean-Michel BUF.
Maire de Blain
Conseiller régional des Pays de la Loire


Mairie de Blain

